

Poland-Rzeszów: Education and training services
OJ S 149/2023 04/08/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Urząd Pracy w Rzeszowie

National registration number: REGON 691193682

Postal address: Adama Stanisława Naruszewicza 11

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-055

Country: Poland

Contact person: Przemysław Tadla

E-mail: ptadla@wup-rzeszow.pl

Telephone: +48 178509242

Internet address(es):

Main address: <https://wuprzeszow.praca.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-5a2b4035-e8b2-11ed-b70f-ae2d9e28ec7b>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługa organizacji i przeprowadzenia Intensywnych, wyjazdowych kursów języka polskiego dla całych rodzin z Ukrainy

Reference number: WO-ZP.2310.8.2023.PTA

II.1.2. Main CPV code

80000000 Education and training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Usługa polega na organizacji i realizacji intensywnych, wyjazdowych kursów języka polskiego dla całych rodzin z Ukrainy, tj. nie więcej niż dla 450 osób

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 734 788,62 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses, 80510000 Specialist training services, 55130000 Other hotel services, 55270000 Services provided by bed and breakfast establishments

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: województwo podkarpackie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie Intensywnego, wyjazdowego kursu języka polskiego połączonego z wypoczynkiem dla dzieci i osób dorosłych z Ukrainy na terenie województwa podkarpackiego – okres realizacji do 15 grudnia 2023 roku, w celu nauki języka polskiego, aktywnej integracji osób zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym, regeneracji sił fizycznych i psychicznych, rozwijania umiejętności, postaw, zainteresowań, uzyskaniem kwalifikacji lub nabyciem kompetencji. 2. Zamówienie obejmuje organizację Intensywnych, wyjazdowych kursów języka polskiego dla 450 osób (dzieci i osoby dorosłe) z Ukrainy, które przybyły do Polski od 24 lutego 2022 roku i przebywają na terenie województwa podkarpackiego oraz które uzyskają kwalifikacje bądź nabędą kompetencje w ramach realizowanego wsparcia. Zamawiający nie wyklucza udziału w kursie osób niepełnosprawnych ruchowo. Czas trwania kursu min.: 21 dni (20 noclegów), a liczba godzin nauki języka polskiego min.: 3 h (180 min) dziennie, tj. łącznie 90 godzin nauki języka polskiego przypadające na 1 uczestnika kursu. Grupa szkoleniowa będzie liczyć 20 osób (+/- 3 osoby). W skład grupy szkoleniowej mogą wchodzić też dzieci do 5 roku życia, o których mowa w pkt. 3. Nie wszystkie grupy muszą być zlokalizowane w jednym ośrodku (mogą być w różnych miejscach) pod warunkiem, że każdy z tych ośrodków spełnia wymagania określone w OPZ dot. lokalizacji, programu/atrakcji, wyżywienia i opieki kwalifikowanego personelu. 3. Intensywny kurs języka polskiego musi być realizowany dla wszystkich uczestników wyjazdu od 5 roku życia, min. 90 godzin/uczestnika i zakończony egzaminem. Program kursu i zakres egzaminu musi być dostosowany do wieku uczestnika. Zamawiający kierując daną grupę na kurs wskaże Wykonawcy wiek i liczbę osób. Dzieci młodsze (do 5 roku życia), muszą mieć zapewnioną opiekę animatora na czas trwania szkolenia (czas zajęć z języka polskiego lub kursu adaptacyjnego) 4. Wykonawca realizując przedmiot umowy zobowiązany jest stosować się do obostrzeń sanitarno-epidemiologicznych, obowiązujących w chwili realizacji umowy, ponosząc ewentualne koszty z tego tytułu we własnym zakresie

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: miejsce realizacji usługi / Weighting: 20

Quality criterion - Name: zajęcia dodatkowe / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPPK.08.10.00-18-0001/22

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 093-288491](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Usługa organizacji i przeprowadzenia Intensywnych, wyjazdowych kursów języka polskiego dla całych rodzin z Ukrainy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: COSMOPOLITAN SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

National registration number: REGON 362408893

Postal address: ul. Grodzka 26

Town: Krosno

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 38-400

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 734 788,62 PLN

Total value of the contract/lot: 2 631 892,50 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835). Oświadczenia i dokumenty na potwierdzenie spełniania warunków: Oświadczenie z art. 125 ust. 1 uPzp, wykaz usług wraz z dowodami potwierdzającymi nich należyte wykonanie, wykaz osób, Oświadczenie o podziale zadań między Wykonawcami wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia (dot. wyłącznie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia) , Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby (jeśli dotyczy). Informacje dot. Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zawiera Rozdział 13 SWZ, Informacje o podwykonawcach zawiera Rozdział 14 SWZ, Informacje o poleganiu na zasobach innych podmiotów zawiera Rozdział 11 SWZ. Do oferty sporządzonej na Formularzu ofertowym należy dołączyć: Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik Nr 2.1 do SWZ albo odpowiednio zgodnie ze wzorami stanowiącymi Załączniki Nr 2.1 lub 2.2 do SWZ; Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru, a jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, wskazanie danych umożliwiających dostęp do tych dokumentów; jeżeli dotyczy: 1. Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy, 2. Zobowiązanie Podmiotu udostępniającego zasoby lub inny podmiotowy środek dowodowy.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań : art 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/07/2023